



Steagul roșu

Organ al Comitetului orășenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orășenesc



Pentru cele 854 tone de cărbune extrase peste sarcinile de plan în cel de-al III-lea trimestru al anului, zilele trecute, în constătuirea de producție ținută pe exploatare, brigada lui Novac Ștefan din sectorul IV A al minei Lupeni a primit drapelul de brigadă fruntașă în întrecerea socialistă.

Luna prieteniei romîno-sovietice

Zilele acestea, la cluburile muncitorești, căminele culturale și instituțiile din Valea Jiului continuă manifestările din cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice.

ANINOASA: Miercuri după-amiază la clubul muncitoresc din Aninoasa, peste 250 de oameni ai muncii din localitate au ascultat conferința intitulată „Societatea comunistă societatea cu cel mai înalt nivel de trai din lume”, ținută de către tovarășul Negraru Gheorghe, directorul clubului.

PETRIȚA: Peste 400 de mineri, preparatori, constructori, gospodine au participat joi după-amiază la clubul muncitoresc din Petrița la jurnalele de actualitate intitulat „În lumea științei și tehnicii sovietice”. A conferențiat tovarășul Kalman Iosif, directorul clubului. După conferință a rulat filmul sovietic „Primele încercări”.

PETROȘANI: Vineri după-amiază la orele 18 la cinematograful „7 Noiembrie” din Petroșani a avut loc festivitatea de deschidere a Festivalului filmului sovietic. A rulat apoi filmul „Nouă zile dintr-un an”.

Fapte din munca rodnică a minerilor Văii Jiului

Din abatajele Lupeniului

La mina Lupeni, una din exploatarea miniere fruntașe din Valea Jiului, munca se desfășoară în aceste zile cu mult spor. Drept urmare din abataje iau drumul spre ziua numeroase convoaie de vagonete cu cărbune. În intervalul 1-19 octombrie, de exemplu, din abatajele minei au fost extrase peste plan 1116 tone de cărbune cocsificabil. La obținerea acestui rezultat o contribuție de preț a adus-o colectivul sectorului I B. Acest colectiv a extras în primele 18 zile ale lunii curente aproape 900 tone de cărbune în plus, situându-se astfel în primele rânduri ale întrecerii pe exploatare. Imbucurător este, de asemenea, faptul că producția extrasă de minerii acestui sector a avut un conținut de cenușă cu 3,6 la sută mai mic față de planificat.

Din ce în ce mai bine

Incurajați de succesele obținute în primele trei trimestre ale anului, minerii de la Uricani au înregistrat și în luna octombrie realizări de seamă. La cele 19.000 tone de cărbune cocsificabil date peste plan în primele 9 luni ale anului, ei au adăugat în această lună alte 1017 tone cărbune. Preocuparea pentru ridicarea tuturor brigăzilor miniere la nivelul îndeplinirii sarcinilor de plan a făcut ca din abatajele sectorului I, de pildă,

să se extragă 963 tone de cărbune în plus. Acest sector, ca urmare a realizărilor importante dobândite luna de lună, și-a depășit cu câteva mii de tone de cărbune angajamentul anual.

Minerii vulcăneni se afirmă la calitate

Minerii de la exploatarea Vulcan au căpătat o bogată experiență în privința extragerii unui cărbune cât mai curat. Prin extinderea metodei de pușcare selectivă precum și printr-o mai mare atenție față de alegerea șistului în abataje și la punctele de încărcare, cărbunele extras în trimestrul III la mina Vulcan a avut un conținut de cenușă cu 1,5 la sută mai mic față de norma fixată.

În fruntea întrecerii pentru îmbunătățirea calității cărbunelui se situează colectivele sectoarelor I și IV care au redus simțitor procentul planificat de cenușă.

Probleme ale sectorului fruntaș al minei Lupeni

Exemplul comunistilor — puternică forță mobilizatoare

Minerii sectorului III al minei Lupeni — sectorul cu cea mai mare pondere în producția exploatarea — ocupă un loc de frunte în întrecerea socialistă atât pe exploatare, cât și pe întreaga Vale a Jiului, fiind deținătorii drapelului de sector fruntaș pe C.C.V.J. Adunarea generală de dare de seamă și alegeri a organizației de bază din acest sector a constituit, așadar, un prilej de trecere în revistă a unor succese însemnate — rod al entuziastei întreceri care a cuprins ca o flacără vie fiecare brigadă, toți minerii sectorului. De la începutul anului, din marile frontale ale acestui sector minierii au expediat spre cocseriile hunedorene mai bine de 35.000 tone de cărbune peste plan. Munca entuziastă a minerilor, organizarea judicioasă a muncii la fiecare loc de muncă își găsește totodată expresia în realizarea unei productivități de 2,850 tone pe post, substanțial sporită față de cea planificată, a unei economii pe trimestrul I al anului de peste 570.000 lei la prețul de cost și în îmbunătățirea considerabilă a calității cărbunelui extras.

În cadrul adunării generale de alegeri comunistilor au subliniat că succesele colectivului sectorului re-

Incheierea vizitei tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer în India

Semnarea comunicatului comun romîno-indian

DELHI 20 (Agerpres). (De la trimisul special Ion Gălăteanu:)

Simbătă dimineață la reședința președintelui Indiei a avut loc semnarea comunicatului comun, dat publicității de către președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine Gheorghe Gheorghiu-Dej și primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru.

Din partea romină au fost de față Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Mi-

niștri al Republicii Populare Romine, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Valentin Steriopol, adjunct al ministrului comerțului exterior și Iancu Horațiu, ambasadorul Republicii Populare Romine în Republica India.

Din partea indiană au fost de față Desay, secretar al Ministerului Afacerilor Externe, S. Gupta, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mathur, ambasadorul Indiei la București.

Banchetul oferit de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în cinstea președintelui Republicii India

DELHI 20. Trimisul special Agerpres transmite:

Vineri seara, la hotelul „Asoka” din Delhi tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, a oferit un banchet în cinstea Exceleței Sale dr. Sarvapalli Radhakrishnan, președintele Republicii India.

La banchet au luat parte dr. Sarvapalli Radhakrishnan, președintele Republicii India, Zahir Hussein, vicepreședintele Republicii India, Jawaharlal Nehru, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, Krishna Menon, ministrul apărării, K. D. Malaviya, ministrul subsolului și combustibilului, Hajiz Mohammed Ibrahim, ministrul irigațiilor și energiei, Subramaniam, ministrul oșelului și industriei grele, Nuruddin Ahmad, primarul orașului Delhi, Shirimali, ministrul învățămîntului, K. C. Reddy, ministrul comerțului și industriei, șefii statelor majore ale marinei, aviației și trupelor terestre, personalități ale vieții politice și culturale din capitala Indiei.

Au participat Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine, Valentin Steriopol, adjunct al ministrului Comerțului Exterior, precum și ambasadorul R. P. Romine în India, Iancu Horațiu.

Au fost de față șefii misiunilor diplomatice acreditate la Delhi, personalități ale vieții culturale și economice, ziariști indieni, romîni și corespondenți străini.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-

Dej și dr. Sarvapalli Radhakrishnan au rostit toasturi.

Astăzi se împlinesc opt zile de cînd ne aflăm pe pămîntul ospitalier al mării și frățeștii dv. țări — a spus tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. La sosirea noastră în India conducătorii locali ne-au urât să ne simțim bine în țara dv., ca acasă la noi. Vă asigurăm că ne-am simțit într-adevăr bine. Am fost tot timpul inconjurați de atenție și grijă. Autoritățile indiene au luat toate măsurile ca să ne simțim bine.

Întîlnirile noastre cu populația vor rămîne de neuitat. Pretutindeni pe unde am trecut am fost primiți cu bucurie și dragoste prietenească. Am avut convorbiri fructuoase cu conducătorii indieni. Cred că voi fi în asentimentul dv. dacă voi afirma că vizita noastră și rezultatele obținute au fost deosebit de rodnice. Am avut convorbiri și schimburi de informații, iar rezultatele acestora vor fi consemnate în documente care vor fi date publicității.

În schimbul nostru de păreri și informații am cuprins un cerc larg de probleme în primul rînd privind relațiile dintre India și România. Împreună am constatat că acestea se dezvoltă favorabil și că sînt condiții favorabile ca ele să se dezvolte și mai mult în viitor. Am avut impresia că fiecare din noi bătea la o ușă deschisă, deoarece în fiecare

(Continuare în pag. 4-a)

Exigentă în efectuarea controlului la scururile de mătase, tovarășa Strănescu Olivia de la „Vis coza” Lupeni este și difuzoare voluntară a ziarelor pentru secția depănăt-o în timpul lucrului.



I. DUBEK
(Continuare în pag. 3-a)

PARINIA

FESTIVALUL FILMULUI SOVIETIC

FLĂCĂRI ȘI FLORI



În cadrul ciclului de filme prezentate cu ocazia Festivalului filmului sovietic, mine la Petroșani, pe ecranul cinematografului „7 Noiembrie” va rula filmul „Flăcări și flori” (Copilăria lui Ivan) o producție a studiourilor „Mosfilm” după povestirea lui V. Bogomolov. Filmul a fost distins cu marele premiu „Leul de aur” la Festivalul Internațional al filmului de la Venetia 1962.

AUDIȚIE MUZICALĂ

Cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice, Comisia de femei a personalului administrativ din cadrul Institutului de mine Petroșani a organizat la clubul Constructorului o audiție muzicală din opera compozitorului Serghei Prokofiev.

Bucățile audiate au arătat atât de bine gama simțămîntelor umane, sensibilitatea și

în afara frumoasei expunerii puterea irezistibilă de pătrundere în inimile auditorilor ale marelui compozitor. Acordurile instrumentale te pătrund prin toate fibrele, te poartă spre înalțuri pe culmile frumosului, ale dragostei de viață.

După terminarea programului muzical, tovarăsa Mărcuțiu Irina, a invitat pe auditori să ia parte la vitoarea audiției cînd se va audia muzică din lucrările marelui compozitor sovietic Alexandr Borodin.

COSTINAȘ MIOARA
bibliotecară I.M.P.

Un cerc de artizanat la Lupeni

La începutul acestei luni, într-una din sălile clubului muncitoresc din Lupeni s-a deschis cercul de artizanat. Cercul, singurul de acest fel din regiune, a atras un mare număr de oameni ai muncii și elevi din orașul Lupeni.

În prezent, cercul funcționează cu un număr de 88 de cursanți dintre care 31 sînt pionieri. Acest lucru dovedește interesul mare manifestat de tinerii muncitori pentru arta populară. Cursurile sînt astfel organizate încît pot fi frecventate de muncitorii din toate schimburile.

Mineri ca Balint Nicolae, Ionașcu Ștefan, Crișan Gabor, Chiță Nicolae, Fircă Dumitru și alții au îndrăgit mult arta obiectelor de artizanat. După orele de muncă ei vin cu deosebită plăcere la cerc pentru a deprinde cît mai bine tainele acestei frumoase arte populare. Conducerea clubului acordă o atenție deosebită dezvoltării acestui cerc.

Cursanții au la dispoziție materialele necesare, mașini moderne și un instructor competent în arta artizanatului.

Rezultatele muncii lor vor putea fi văzute în cadrul expozițiilor ce se vor organiza la club.

TOT MAI MULȚI CITITORI

Biblioteca noastră din Stația C.F.R. Petroșani numără 8693 volume. Numai în ultimul timp am cumpărat cărți în valoare de peste 2000 lei. Colectivul bibliotecii noastre se preocupă permanent de atragerea unui număr cît mai mare de cititori.

Astfel, față de aceeași perioadă a anului trecut numărul cititorilor noștri a crescut cu peste 280.

Printre cei mai activi se numără Moldovan Gheorghe, Crai Elena, Bătrîn Maria, Buto Mihai, Benea Simion și alții. Recent am organizat la bibliotecă recenziile romanului „Lună beată” de Costache Anton la care au participat peste 74 de cititori. Pe viitor vom intensifica și mai mult munca cu cartea, prin organizarea unui număr cît mai mare de acțiuni. În atenția noastră va sta permanent îmbogățirea bibliotecii cu noi volume și, ca urmare, creșterea numărului de cititori.

SABINA BENDEA
bibliotecară



Biblioteca clubului muncitoresc din Lupeni numără peste 22.000 de volume. Zilnic zeci de cititori de toate vîrstele vin aici pentru a împrumuta cărți din cele mai diverse domenii de activitate. Printre cititorii frunzași ai bibliotecii se numără și tovarășul Boldor Vasile, muncitor la mina Lupeni.

ÎN CLIȘEU: Muncitorul Boldor Vasile în timp ce împrumută o carte.

O seară la clubul din Petrila

Lumina becurilor răzbătea cu greu prin ceața alburie care învăluia orașul. Se lăsase un pic cu frig. Spre club continuau însă să se îndrepte cu pași grăbiți, glumind, tineri și vîrstnici.

După orele de muncă oamenii vin la club cu deosebită plăcere. Aici găsesc tot ceea ce-i interesează: mese de șah, rummy, o carte bună ș. a.

Biblioteca, înzestrată cu peste 16.300 volume, oferă cititorilor clipe plăcute de destindere. Bibliotecara Cătană Elisabeta afirmă cu mîndrie că față de aceeași perioadă a anului trecut numărul cititorilor a crescut cu peste 150.

Cu cititorii ca Ventzel Ludovic, Topor Augustin, Popovici Aurel, Codrea Elena, Cord Iușita și alții, bibliotecara se mîndrește pe drept cuvînt. Ei sînt cei mai activi.

Și în seara aceea era mare afluență la bibliotecă. Dar nu numai la bibliotecă. Sălile de repetiție erau și ele ocupate. Formațiile artistice ale clubului pregătesc noi programe.

Intr-una din săli, mai multe perechi de dansatori erau încluse într-o aprinsă hațegană. Dintr-alta răzbătea o melodie veselă, optimistă, plină de vigoare și expresivitate. Aici, sub conducerea actorului Hașeganu Vasile de la Teatrul de stat din Petroșani, se repeta opera „Vînt de libertate” de cunoscutul compozitor sovietic Dunaevski.

Din cînd în cînd se auzea vocea gravă a tovarășului Hașeganu care îl intrerupea pe „artiști” dînd explicațiile necesare. Apoi, repetiția se relua de la început. Cel peste 60 artiști amatori care vor apărea în distribuția operetei ascultau cu atenție explicațiile și se străduiau să se integreze cît mai bine în rol. Ei doresc ca spectacolele pe care le vor prezenta să se bucură de aprecierea publicului spectator ca și opereta „Silvia” de Kalman, cu care au prezentat peste 20 spectacole în Valea Jiului. Deocamdată, repetițiile sînt în toi.

Multe și variate sînt formele acțiunilor ce se organizează la clubul muncitoresc din Petrila. Serile literare, recenzile, conferințele tehnice și științifice, serile de odihnă pentru frunzași în producție, precum și alte asemenea manifestări culturale sînt mult apreciate de oamenii muncii.

Alături de acestea „Joc de tineret” organizate cu regularitate la club, constituie un punct de atracție. La fel ca și diferitele cercuri organizate pentru mineri, soțurile și copiii lor. Astfel, cercul de croitorie numără 70 de femei care de trei ori pe săptămînă vin aici pentru a deprinde arta croitoriei, arta „pretentioasă” a model.

Activitatea clubului din Petrila continuă pînă seara tîrziu. Cînd lumînțele încep să se stingă pe rînd, una cite una, oamenii muncii se întorc bucuruși acasă, nu fără a stabili noi întâlniri pentru a doua zi... tot la club. Unii își au de luat revanșa unei partide de șah, alții au ochii o carte nouă în bibliotecă, iar artiștii amatori vin să-și continue repetițiile...

D. GHIONEA

„Drag-mi cu cine joc”

În cadrul turneului pe care-l întreprinde prin regiunea noastră, orchestra și formația de dansuri a Casei ronale de cultură din Caransebeș va prezenta astăzi la Lonea, orele 18 și Petrila orele 21, un program intitulat „Drag-mi cu cine joc”.

Programul cuprinde melodii de muzică populară românească și ale minorităților naționale, jocuri populare din Banat și din alte regiuni ale țării, momente vesele etc.

IN DOMENIUL CULTURAL

Comitetele sindicatelor din Vulcan trebuie să-și îmbunătățească stilul de muncă

Analizînd activitatea desfășurată de clubul din Vulcan, se constată o preocupare față de instruirea și pregătirea formațiilor de teatru, orchestră de muzică ușoară (condusă de directorul clubului și nu de instructor) și altele, preocupare care se oglindește în activitatea acestor formații. De asemenea, se manifestă interes și față de organizarea unor acțiuni atractive cu cartea, precum și a unor joi de tineret mai bogate în conținut.

Cu toate acestea, nu se poate vorbi despre o activitate la nivelul cerințelor și a posibilităților ce există. Se constată o cauză care generează această stare de lucruri: e vorba de stilul defectuos în care se muncește pe tărîm cultural.

Este știut faptul că munca culturală, munca clubului trebuie să fie coordonată de comitetele sindicatelor care au menirea, pe lângă asigurarea condițiilor materiale, să ajute consiliul de conducere al clubului în întocmirea unor planuri de activitate judicioase, în raport cu cerințele ridicate de procesul de producție, de problemele legate de educarea socialistă a oamenilor muncii. Comitetele sindicatelor le revine sarcina să mobilizeze marea masă de

oameni ai muncii la acțiunile culturale, să vegheze asupra conținutului de idei al programelor. Comitetele sindicatelor de la mina Vulcan (președinte tov. Pașca Ioan, responsabil cu munca culturală tov. Bildea Nicolae), de la Uzina electrică Vulcan (președinte tov. Surdulescu Vasile), de la șantierul de construcții (președinte tov. Gurgu Constantin) lasă munca culturală să se desfășoare mai mult de la sine. Este semnificativ să arătăm că președinții de sindicat amintiți trec foarte rar pe la club, ba unii chiar de loc (tov. Guran Constantin), iar responsabilii culturali din aceste comitete, urmînd exemplul președinților procedează la fel. Această lipsă de interes se reflectă în planul de activitate al clubului, în însăși caracterul acțiunilor întreprinse.

Planul clubului, textele diferitelor programe sînt superficial verificate de comitetele sindicatelor, ele nu vin cu sugestii în vederea îmbogățirii lor. Astfel se explică de ce clubul nu întreprinde acțiuni menite să vină în sprijinul procesului de producție, de ce unele acțiuni sînt în contratiimp cu viața, cu evenimentele sau sînt făcute de mintuală. Astfel, la o recentă ac-

țiune cu tineretul de la mină, a fost prezentat un material privind istoricul exploatarii cărbunelui în Valea Jiului. Nu e lucru rău, tineretul trebuie să cunoască trecutul, dar la ordinea zilei se află probleme mult mai importante: vizita solilor poporului român în Indonezia și India, problemele legate de îndeplinirea ritmică a planului la toți indicii de către mină și altele. Prezentarea unor astfel de materiale ar fi fost mult mai indicată și s-ar fi putut face dacă comitetul sindicatului de la mină ar fi fost preocupat de actualitatea și conținutul muncii culturale.

Deși pe lângă club funcționează o brigadă artistică de agitație avînd instructor salariat cu o jumătate de normă (tov. Șerban Vladimîr), de două luni ea nu a prezentat nici un program, acesta abia fiind în curs de... pregătire. În legătură cu textul acestei brigăzi, trebuie arătat că în multe direcții el nu corespunde. „Inercarea” autorului de a adapta faptele la textul său (?!) e cu totul nelalocul ei. La realizarea textului s-a procedat în felul acesta: a fost alcătuit, punîndu-se... puncte-puncte în locul numelor celor ce urmau să

fie evidențiați sau criticați. Apoi s-a pornit la căutarea... faptelor. Și nu numai atât. Textul conține dialoguri care nu spun nimic. Iată câteva:

— Tu n-ai lipsuri?
— Ba da... trei măsele (apoi se spune care anume sînt!).

Sau:
— Cîntă ceva...
— Eu? Vrei să evacuez sala?

Și-apoi cum e „tratată” critica în text. Cu totul neprincipial. Chiar unul dintre interpreți spune că nu va aminti de nume, deoarece se vor supăra... șefii. Totuși după „încurajarea” pornită din partea altui interpret începe criticarea unui... mineri și a unui paznic. De ce a fost necesar intermeziul cu „șefii” dacă ei tot n-au lipsuri? (Sau au, dar ce-i din brigadă nu vor să-i supere?).

Este surprinzător că în două luni de zile tov. Bildea Nicolae n-a reușit să sesizeze aceste animozități ale textului. E surprinzător pentru cei ce nu cunosc situația, dar pentru alții de loc: tov. Bildea n-a participat la nici o repetiție, ca de altfel nici la repetițiile altor formații.

Consecințe ale inactivității comitetelor sindicatelor și mai ales a aceluia de la mină. (care răspunde de activitatea clubului), se văd și în faptul că în Vulcan în prezent nu există un cor, că alte formații activează slab. Deși instructorul corului (tov. Lascău Cră-

MEȘTEȘUGARI HARNICI

Frizerul, croitorul, coafeza au fost prietenii din tinerețe și dacă vreți — confidenții lor.

Cum lucrează ei? Să pătrun-dem puțin în miezul muncii lor. Sîntem la unitatea de frizerie nr. 12 a cooperativei „Jiu”. Sibișan Nicolae, meseriaș vechi, care lucrează aici de la înființarea cooperativei așteaptă clientul. A cesta s-a așezat pe scaunul din fața oglinzii și așteaptă. Frizerul a luat pieptănul și trece ușor prin părul clientului, cu grijă.

— Cum doriți tunsura, mai sus, mai jos?

Clientul nu știe destul de bine ce i se potrivește lui. Spune și el acolo ceva.

— La părul dumneavoastră — dacă îmi dați voie — v-ar sta bine o tunsură mai plină.

Să facă frizerul așa cum crede că e bine. Își cunoaște destul de bine meseria.

Și mai spune frizerul una, mai spune clientul alta și foarfece sau mașina mișcă abil în minile frizerului.

Tunsura e gata. Clientul se privește mulțumit în oglindă. Da, așa merge. Parcă e alt om.

— Doriți și o frecție?

— Nu are nevoie de frecție dar parcă poți să refuzi?

Asemenea lui Sibișan mai sînt mulți meșteșugari.

Cu femeile e altceva. Ele sînt puțin mai cobete și în consecință mai pretențioase. La unitatea nr. 11 coafură lucrează tov. Kinski Ecaterina, la nr. 13 tov. Horcaț Irina, la nr. 28 tov. Hegedu Zita. Minile lor îndemna-tice, felul lor atractiv de a sfătui cliențele atrag la aceste unități multe femei.

Despre tov. Dan Visalion de la unitatea de croitorie nr. 8 sau tov. Gyorgy Ștefan de la unitatea nr. 10 se spun numai lucruri frumoase. Și de ce nu s-ar spune? Nu e totul să și se facă un lucru bun.

Mai santează și felul în care știe să servească clienții. Ne putem noi lipsi de migala minilor acestor harnici meseriași? Nu, nu ne putem lipsi. Mai ales că neprecupețindu-și eforturile ei se străduiesc permanent să-și ridice pregătirea profesională pentru a satisface toate gusturile clienților.

I. CIOCLEI



Din abatajele brigăzii minerului Szabo Carol sînt trimise zilnic la suprafață cantități însemnate de cărbune peste plan. Randamentul de peste 6 tone pe post și depășirea planului pe prima decadă din octombrie cu 15 la sută au făcut ca brigada să se situeze pe un loc de frunte la sectorul IV al minei Petrița.

IN CLIȘEU: Schimbul condus de Moraru Simion într-o discuție despre realizările obținute.

Probleme ale sectorului fruntaș al minei Lupeni

(Urmare din pag. 1-a)

există toate condițiile pentru sporirea continuă a realizărilor. În fața colectivului de aici se ridică un obiectiv imediat și de mare însemnătate: înfăptuirea sarcinii puse de Conferința orașencască de partid de a atinge în abatajele frontale o avansare de 3 fișii la două zile, cale sigură de sporire a producției și productivității muncii și obținere a unor realizări superioare la toți indicii.

Elementul om — factorul determinant al viitoarelor izbînzii

Comunistul Ghioancă Sabin a ridicat în adunarea de alegeri cîteva probleme care vor trebui să preocupe pe viitor în mod deosebit noul birou al organizației de bază, ele constituind, în bună măsură, chezașia dobîndirii de noi realizări de către minerii sectorului în sporirea producției de cărbune.

— Succesele sectorului sînt roadele muncii fiecăruia dintre noi, a arătat comunistul Ghioancă Sabin, a întregului colectiv care, în frunte cu comunistii, și-a depus toate forțele, și-a consacrat toate cunoștințele folosirii tuturor posibilităților pentru a pași în pas cu sarcinile puse de partid

privind sporirea producției de cărbune. Dar înfăptuirea sarcinilor mari ce ne revin pe viitor va fi posibilă doar în măsura în care stăpînim tehnica nouă și vom fi în stare să ne organizăm tot mai bine munca. Dar sîntem noi pregătiți pentru aceasta?

Brigadierul fruntaș Ghioancă Sabin a ridicat o problemă interesantă. În brigada pe care o conduce, a arătat el, lucrează peste 100 de oameni. Dintre aceștia însă abia 11 au 7 clase terminate. Este oare deajuns? Nu! Oamenii își dau seama că e prea puțin și sînt dorinți să învețe. Lipsesc însă cine să-i îndrume și să le servească drept exemplu. Fără 7 clase ei nu sînt admiși nici la cursurile de calificare pentru minerii. Există deci o singură cale: oamenii să învețe, să-și completeze cel puțin studiile elementare, iar cei care le au să fie ajutați să-și ridice pregătirea profesională. Foarte bună a fost propunerea Inginerului Teodorescu Constantin, șeful sectorului, ca tovarășul Ghioancă Sabin, care de mai multe ori a fost inițiatorul unor acțiuni prețioase în vederea îndeplinirii sarcinilor de plan, să fie și de data aceasta exemplu: să învețe, să-și completeze studiile și să atragă după el și pe ceilalți. Iată o chestiune pe care o ridică viața și deci ar fi foarte nimerit să se bucare de atenția noului birou al organizației de bază.

Atît minerul Ghioancă Sabin cit și alți vorbitori, între care tovarășii Niță Ștefan, Pop Petru, Moraru Valentin s-au referit în cuvîntul lor la încă un neajuns.

Minerii sectorului III alcătuiesc un colectiv harnic, disciplinat, conștient de răspunderile ce-i revin. Iată însă că între acești oameni demni de laudă sînt și unii, puțini la număr, a căror atitudine față de muncă, față de interesul

general — realizarea sarcinilor de plan — mai lasă de dorit. Așa sînt Ganea Ioan, Isal Dumitru, Rugiță Ioan, Chitic Panait, Coroiu Ioan, muncitorii în bună parte tineri, care fac absențe nemotivate sau dorm în timpul serviciului. Acești oameni, prin comportarea lor, trag colectivul înapoi, fac ca realizările ortacilor lor să fie umbrite în parte. Avînd în vedere că sarcinile de viitor ale sectorului cer, alături de o calificare superioară și o disciplină conștientă din partea fiecărui muncitor, este necesar ca munca politico-educativă să aibă în atenție și acest obiectiv. Dar nu numai atît. Multă dreptate a avut unul dintre vorbitori care a arătat că un muncitor fruntaș trebuie să fie exemplu nu numai în producție, ci și în viață. În societate trebuie să aibă o ținută corespunzătoare, o comportare demnă. Dar, fac oare cinste colectivului din care fac parte minerii Rășitaru Ilie, Gociu Ioan și alții care s-au îmbătat și au provocat un scandal în centrul orașului? Nu! Iată de ce s-a recomandat biroulul nou ales să urmărească mai îndeaproape felul cum își petrec minierii sectorului timpul liber, cum se străduiesc ei să-și ridice nivelul cultural.

Educarea omului, înarmarea muncitorilor cu cunoștințe profesionale, politice și culturale tot mai bogate — iată un obiectiv de seamă ce va trebui să stea în atenția biroului organizației de bază. S-a recomandat biroului ca odată cu inițierea unor acțiuni culturale-educative eficace să aibă în vedere îndeosebi ridicarea conștiinței politice a membrilor și candidaților de partid, a spiritului lor critic și autocritic, să asigure pe toate căile întărirea rolului conducător al organizației de bază în viața colectivului sectorului.

Rezerve de fier necolectate

Sectorul I al minei Lonea are realizări frumoase în procesul de producție, fapt pentru care se situează în fruntea întrecerii între sectoarele minei. Dar nu se poate spune același lucru și în privința acțiunii de colectare a fierului vechi.

Așa de exemplu, în incinta sectorului I stau de mai multe luni vagonete degradate, scocuri de funicular rupte, cărucioare și armături de fier. Conducerea minei și comitetul U.T.M., deși trec zilnic pe lângă această rezervă de fier vechi, pînă acum nu s-au îngrijit să organizeze o acțiune

patriotică pentru colectarea acestor materiale care așteaptă să fie valorificate.

Măturii de dezinteres față de colectarea fierului vechi se află și pe traseul lîniei ferate de la haldă și pînă la Cîmpa, unde zac răsturnate vagonete fără roți și cu alte defecte, parte din ele complet degradate.

Cînd oare sectorul gospodăresc al minei Lonea și comitetul U.T.M. se vor îngriji de colectarea acestor rezerve de fier vechi, care așteaptă să fie trimise oțelărilor?

NAGY ȘTEFAN
corespondent

TELEGRAME EXTERNE

„Cosmos-11“

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite:

La 20 octombrie în Uniunea Sovietică a fost lansat cu succes satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-11“.

La bordul satelitului este instalat aparatul științific destinat continuării explorării spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat de agenția TASS la 16 martie. În afara aparatului științific, la bordul satelitului „Cosmos-11“ sînt instalate un sistem radiotelemetric cu mai multe canale și dispozitive radiotehnice pentru măsurarea traectoriei. La bordul satelitului există un post emițător pe unde scurte care funcționează pe frecvențele 20,0048 și 90,0216 MHz.

Potrivit datelor preliminare, satelitul se deplasează pe o orbită care se deosebește puțin de cea stabilită prin calcul. Perioada de revoluție a satelitului este de 96,1 minute, unghiul de înclinare a orbitei față de planul ecuatorului — 49 grade 00 minute, îndepărtarea maximă de suprafața Pămîntului este 921 km., iar îndepărtarea minimă — 245 km.

Informațiile radiotelemetrice recepționate de la bordul satelitului atestă funcționarea normală a sistemelor de bord. La centrul de coordonare și calcul, precum și la centrul de măsurători parvin informații telemetrice și date referitoare la recepționarea semnalelor radio ale postului emițător.

Sosirea la New York a unui grup de fruntași ai vieții publice sovietice

NEW YORK 20 (Agerpres). TASS transmite:

La 19 octombrie a sosit la New York un grup de fruntași ai vieții publice din Uniunea Sovietică condus de acad. E. K. Fedorov.

La 20 octombrie grupul va pleca în orașul Andover (statul Massachusetts) unde între 21 și 28 octombrie vor avea loc convorbiri neoficiale cu un grup de fruntași ai vieții publice din S.U.A. în frunte cu Philip Mosley, directorul secției de cercetări a Consiliului pentru relațiile internaționale și cu Norman Cousins, redactor la revista „Saturday Review“.

PE SCURT

SANAA. Tribunalul revoluționar al Yemenului a condamnat la moarte în contumacie pe prințul Hassan, pretendent la tronul yemenit. Intreaga avere a lui Hassan se confiscă. Au mai fost condamnați la moarte cu confiscarea averii alți 15 membri ai familiei regale.

PNOM PENH. Avioanele militare ale Tailandei și Vietnamului de sud continuă să violeze spațiul aerian al Cambodgiei. În cursul lunii octombrie, avioane tailandezе au violat în 10 rânduri spațiul aerian al Cambodgiei.

WASHINGTON. La 19 octombrie Statele Unite au efectuat o nouă explozie nucleară subterană pe poligonul experimental din statul Nevada.

ALGER. Consiliul de Miniștri al Republicii Democratice Populare Algeria a adoptat un plan de urgență pentru lichidarea șomajului. Comunicatul dat publicității la Alger precizează că planul de luptă împotriva șomajului va fi imediat pus în aplicare și că în acest scop au fost alocate creditele necesare.

ciun) se prezintă cu regularitate la club, el nu poate face mai nimic, deoarece comitetele sindicatelor nu mobilizează corectiv, nu le asigură condiții optime pentru repetiții. De asemenea, nu se veghează ca instructorii salariați să-și îndeplinească sarcinile. De aceea instructorii de dansuri (tov. Lazăr Melania) așteaptă ca ceea ce trebuie să fie făcut de ea, să se realizeze de către alții, instructorul Dănilă Ștefan, salariat cu o normă întreagă, își îndeplinește numai pe jumătate obligațiile, făcînd repetiții cu fanfara dar lăsînd la o parte orchestra. În club în prezent e frig, nu se poate lucra în condiții optime. Cu toate acestea comitetul sindicatului de la mină nu ia măsuri pentru aprovizionarea cu combustibil, deși în bugetul său există o sumă prevăzută în acest scop.

Iată numai cîteva deficiențe care arată că îndrumarea și controlul asupra muncii culturale efectuate de către comitetele sindicatelor sînt slabe, că nu există o preocupare pentru mobilizarea masei largi de oameni ai muncii la acțiunile culturale.

Efectele negative ale stilului de muncă necorespunzător, practicilor de comitetele sindicatelor se manifestă și în activitatea directorului clubului, a bibliotecarei. Aceasta încearcă să rezolve de unul singur problemele complexe pe care le ridică munca și, bineînțeles, se reușesc; înjghebează în

prăpăciuni și programe șablonarde, neinteresante, se pierd în lucruri mărunte care nu cad în competența lor, rămînînd nerezolvate problemele importante ale muncii cu cartea, ale educării comuniste a masei largi de oameni ai muncii.

Comisiile muncii culturale sînt fie reactivizate (sau înființate acolo unde nu sînt), ele să studieze sarcinile ce stau în fața colectivelor și, în raport cu acestea, să facă propuneri consiliului de conducere al clubului în legătură cu întocmirea unor planuri de activitate concrete, strîns legate de viață. De asemenea, comitetele sindicatelor să mobilizeze la activitatea culturală un număr mai mare de ingineri și tehnicieni care să-și aducă aportul la desfășurarea propagandei tehnice, la expunerea unor conferințe tehnice de nivel corespunzător. Este necesar ca și conducerea exploatarii și sectoarelor să participe la viața culturală, deoarece pînă acum au fost departe de această activitate.

Rutina, șablonul, formalismul și sectarismul sînt mentalități care nu au ce căuta în activitatea cultural-educativă de masă. Este timpul ca acest lucru să fie înțeles de comitetele sindicatelor din Vulcan și să se pornească la lichidarea lor!

Un cuvînt greu trebuie să spună în această privință și comitetul orașencesc de partid Vulcan!

VICTOR FULEȘI

Incheierea vizitei tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer în India

Banchetul oferit de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în cinstea președintelui Republicii India

(Urmare din pag. 1-a)

problemă care s-a ivit eram de acord.

De asemenea, în ce privește cele mai importante probleme ale vieții internaționale am constatat cu plăcere cite puncte comune există. În continuare tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a arătat că toate guvernele trebuie să fie preocupate de găsirea soluțiilor pentru reglementarea pașnică a tuturor problemelor litigioase existente. Țara noastră militează pentru colaborare și înțelegere între toate popoarele, pentru triumful politicii de coexistență pașnică.

Președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine a toastat pentru prosperitatea Indiei, pentru bunăstarea și fericirea poporului indian, pentru prietenia sinceră și de nezdruccinat între India și România, pentru sănătatea președintelui Radhakrishnan și a primului ministru Nehru.

În toastul său, Președintele Radhakrishnan a spus: Am ascultat cu multă plăcere cuvintele calde și generoase pe care dv., domnule președinte, le-ați rostit adineauri în legătură cu scurta dv. vizită în această țară. Regretăm că vizita dv. a fost atât de scurtă și sperăm că intenționați să ne faceți în curând, o vizită mai îndelungată. V-ați referit la greutățile prin care a trecut țara dv. și la realizările poporului român, care este totuși neobosit. Plin de seriozitate și atașament, el a reușit, sub minunata dv. conducere, să înfăptuiască schimbări radicale în condițiile sale sociale și economice. Ați avut bunăstarea să-mi trimiteți câteva cărți despre arta românească.

În continuare, vorbitorul a

exprimat ideea că bogăția și puterea nu înseamnă nimic fără o viață spirituală și amintind calitățile spirituale ale poporului român, a spus: „Dv. sinteți din Moldova. Am auzit că moldovenii ascultă, reflectează și trec la acțiuni după ce au chibzuit bine. Acestea sint calități pe care dv. le-ați manifestat în calitate de conducător“.

Dacă în lume se va instaura pacea, întreaga omenire va avea de câștigat. Președintele Indiei a spus că o privire asupra statisticii arată că milioane de oameni se află în serviciul militar și că pentru fabricarea de armament se cheltuiesc sume care depășesc venitul național al aproape tuturor țărilor slab dezvoltate, care numără la un loc 1.300 milioane de oameni. Dacă aceste resurse vor fi alocate unor scopuri pașnice, lumea va fi mai fericită și toate țările lumii vor trage foloase. Dv. a spus vorbitorul — depuneți eforturi în acest scop și noi de asemenea. Noi credem în coexistență și în colaborare. V-ați referit la prietenia romino-indiană. Ca și prietenia între persoane, prietenia dintre națiuni este o adevărată bogăție. Vorbitorul a apreciat prietenia indiano-romină ca o sursă de mari avantaje pentru ambele țări ale noastre și pentru lumea întreagă. Sper și doresc să răspundem cu reciprocitate la sentimentele dv., să ne apropiem depunând eforturi pentru o colaborare având obiectiv pacea.

Președintele Radhakrishnan a ridicat paharul în sănătatea distinșilor oaspeți și a prieteniei indiano-romine.

Banchetul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

Plecarea spre Rangoon

Incheindu-și vizita în India tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu, au plecat simbată dimineața spre Rangoon, capitala Birmaniei.

De la reședința care le-a fost rezervată la Delhi și pînă la aeroport conducătorii romini au fost însoțiți de președintele Radhakrishnan și de primul ministru Jawaharlal Nehru.

Pe aeroportul Palam pavoazat sărbătorește cu drapelele de stat ale Republicii India și Republicii Populare Romine, era aliniată o gardă de onoare formată din unități ale forțelor armate maritime, terestre și aeriene ale Republicii India.

Erau prezenți pe aeroport Krishna Menon ministrul apărării și alți membri ai guvernului indian.

Fanfara a intonat imnul de stat al Republicii Populare Romine și imnul Republicii India.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a trecut în revistă garda de onoare.

Conducătorii de stat romini și-au luat rămas bun cu căldură de la dr. Radhakrishnan, președintele Indiei, de la primul ministru Nehru, de la membri ai guvernului indian și de la celelalte persoane oficiale venite la aeroport.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a rugat pe președintele Republicii India să transmită poporului indian urări de

pace și fericire din partea sa personal și din partea poporului român.

Au răsunit 21 de salve de salut în cinstea oaspeților romini.

De pe scara avionului tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a salutată încă o dată cordial persoanele venite să conducă la aeroport pe oaspeții romini.

La ora 9, ora locală, avionul cu care călătoresc conducătorii de stat romini a decolat îndreptându-se spre Birmania.

COMUNICAT COMUN dat publicității de către Excelența Sa președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine și Excelența Sa primul ministru al Indiei

La invitația guvernului Indiei, Excelența Sa domnul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, împreună cu Excelența Sa domnul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri și însoțiți de Excelența Sa domnul Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, de membri ai Marii Adunări Naționale, persoane oficiale ale guvernului român și experți tehnici, au făcut o vizită în India între 12 și 20 octombrie 1962. Din delegație au mai făcut parte Valentin Steriopol, adjunct al ministrului comerțului exterior, și Horațiu Iancu, ambasadorul Republicii Populare Romine în Republica India.

Ei au vizitat Bombay, Bangalore și Agra și au petrecut trei zile în Delhi. În afară de vizitarea citorva obiective industriale și de dezvoltare socială, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine și colegii săi au folosit prilejul acestei vizite pentru a avea un schimb prietenesc și deschis de vederi cu primul ministru al Indiei asupra situației internaționale și asupra problemelor de interes comun pentru cele două țări.

Președintele și primul ministru au fost de acord că menținerea păcii mondiale este cea mai urgentă sarcină care stă astăzi în fața omenirii. Ei sint de părere că războiul ca mijloc de rezolvare a diferendelor internaționale trebuie desființat și că toți cei interesați trebuie să continue să acționeze pentru realizarea grabnică de acorduri în vederea obținerii dezarmării generale și totale, sub control internațional și a unei complete interziceri a tuturor experiențelor nucleare în toate mediile.

Există un număr de probleme internaționale dificile care cer reglementarea, dar războiul nu rezolvă nici o problemă. De aceea, președintele și primul ministru își exprimă hotărârea de a-și spori eforturile pentru rezolvarea tuturor problemelor internaționale prin tratative pentru a contribui la slăbirea încordării internaționale și la asigurarea unei păci trainice în lume. Ei cheamă pe toți cei interesați să continue

să manifeste răbdare și toleranță și să-și dubleze eforturile pentru a rezolva problemele internaționale prin discuții pașnice. Lichidarea colonialismului sub toate formele și manifestările sale și a discriminării rasiale este un factor esențial pentru a elimina încordările și conflictul și pentru a promova un climat de înțelegere și colaborare reciprocă între toate țările lumii, bazat pe egalitatea suverană a fiecărui stat, pe respectarea suveranității și integrității teritoriale, neamestec în treburile interne și pe colaborare reciprocă avantajoasă. Președintele și primul ministru consideră că în exercitarea drepturilor suverane toate popoarele sint libere să-și făurească propriul lor destin pe baza propriilor lor convingeri și aspirații.

Ei consideră necesar ca discrepanța existentă între țările în curs de dezvoltare și cele dezvoltate din lume să fie înlăturată cit mai curînd posibil în interesele unei societăți umane pașnice și progresiste. De aceea, țările în curs de dezvoltare trebuie să depună toate eforturile posibile pentru progresul social și economic al popoarelor lor. În această sarcină, țările dezvoltate trebuie să le sprijine prin acordarea unei asistențe economice și tehnice maximum posibile.

Ajutorul economic în sine nu este însă suficient. Este necesar ca țările în curs de dezvoltare să fie capabile să obțină prețuri rezonabile pentru mărfurile pe care le produc și să aibă posibilități pentru vânzarea produselor lor industriale finite și semifinite către țările dezvoltate. Aceasta necesită o examinare atentă și cuprinzătoare a problemelor actuale și de perspectivă, precum și a tendințelor comerțului internațional pentru a se elimina măsurile și metodele ce contravin liberei desfășurări a comerțului internațional. De aceea, președintele și primul ministru salută propunerea referitoare la organizarea de către O.N.U. a unei conferințe internaționale pentru comerț.

Președintele și primul ministru și-au exprimat satisfacția față de dezvoltarea re-

lațiilor economice și culturale dintre țările lor. Programul de schimburi culturale dintre India și România pe anul 1963, plan care va fi finalizat în curînd, va promova pe mai departe dezvoltarea înțelegerii reciproce dintre popoarele celor două țări.

Primul ministru și-a exprimat recunoștința față de guvernul Republicii Populare Romine pentru sprijinul valoros pe care îl acordă în construirea rafinării petroliere de la Noonmati și în domeniul explorării petrolului.

Președintele și primul ministru constată cu satisfacție că relațiile comerciale și de colaborare economică și tehnică între Republica Populară Romină și Republica India cresc continuu și că există perspective pentru lărgirea și dezvoltarea lor. În cursul vizitei a avut loc un schimb de vederi între reprezentanții oficiali ai celor două țări cu privire la colaborarea economică și tehnică pe termen lung dintre România și India. În urma acestor discuții, în această problemă a avut loc un schimb de scrisori între Excelența Sa domnul Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Romine și Shri K. C. Reddy, ministrul comerțului și industriei în guvernul Indiei.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine l-a invitat pe primul ministru al Indiei să viziteze România. Primul ministru a acceptat cu bucurie invitația.

Vizita președintelui Gheorghe Gheorghiu-Dej, care urmează pe aceea făcută în România în 1956 de către dr. S. Radhakrishnan pe atunci vicepreședinte al Indiei și pe aceea a domnului Chivu Stoica, primul ministru al României, făcută în India în anul 1958, simbolizează creșterea continuă a prieteniei și colaborării dintre România și India. Președintele și primul ministru sint convinși că relațiile strînse și prietenești dintre India și România vor continua să se dezvolte în avantajul reciproc al celor două țări și vor duce la o colaborare pe mai departe în sarcina comună de promovare a păcii mondiale.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine,
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Primul ministru al Indiei,
JAWAHARLAL NEHRU

Sosirea în Birmania

RANGOON 20. Trimisul special Agerpres, Ion Gălățeanu transmite:

La 20 octombrie, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri și Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, au sosit în Birmania la invitația președintelui Consiliului revoluționar al Uniunii Birmane, generalul Ne Win.

Birmania, „Țara pagodelor și a orezului“ — pe care o vizitează acum conducătorii de stat romini aducînd solia de pace și prietenie a poporului nostru — are un teritoriu de 677.000 km. pătrați și o populație de 20 milioane locuitori.

La ora 14,30, ora locală, (ora 10 ora Bucureștiului) avionul

cu care au călătorit tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu, a aterizat pe aeroportul din Rangoon, capitala Birmaniei.

În întâmpinarea conducătorilor de stat romini au venit generalul Ne Win, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, Aung Gyi, membru al Consiliului Revoluționar, ministru al industriei și comerțului, Saw Mynt, membru al Consiliului Revoluționar, ministru al informațiilor și culturii, locotenent-colonelul Ba Ni, ministru al comunicațiilor și transporturilor, locotenent-colonelul Ko Ko, secretar al Cabinetului de Miniștri. Erau prezenți, de asemenea, șefi ai departamentelor diferitelor ministere, oficiali superiori, reprezentanți ai autorităților locale, șefi ai misiunilor diplomatice.

Pe frontispiciul aeroportului fluturau drapele ale Republicii Populare Romine și ale Uniunii Birmane. Pe o pancartă se puteau citi cuvintele „Salutăm din inimă pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine“ scrise în limbile romină și birmană.

Generalul Ne Win a urat tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej bun venit după care i-a prezentat pe membrii Cabinetului de Miniștri. Apoi tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a prezentat generalului Ne Win pe tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Corneliu Mănescu și persoanele care îl însoțesc.

Fanfara a intonat Imnul de stat al Republicii Populare Romine.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și generalul Ne Win au trecut în revistă garda de onoare.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu au luat loc în mașini alături de gazde. În prima mașină se aflau președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej și președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, Ne Win. Convoiu de mașini s-a îndreptat spre reședința pusă la dispoziția oaspeților.

Pe întregul parcurs, locuitorii orașului Rangoon au salutată cu căldură pe conducătorii statului român.

În cursul după-amiezii, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, însoțit de tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu, precum și de Iancu Horațiu, ambasadorul Republicii Populare Romine la Rangoon, au făcut o vizită președintelui Consiliului Revoluționar, generalul Ne Win.